

ŚWIAT i ŻYCIE

Ilustrowany dodatek tygodniowy
„DZIENNIKA ZACHODNIEGO“

Katowice, 21 marca 1948 - Rok III

Nr 12

Paweł Nikodem

75 lat polskiego osadnictwa

Pionierzy śląscy w Brazylii

(Korespondencja własna „Dziennika Zachodniego“)

Kurytyba, luty — marzec.
W Kurytybie, stolicy brazylijskiego stanu Parana, na placu pomiędzy budynkiem kongresu prowincjonalnego a dworcem kolejowym — wznosi się pomnik, jakich mało na świecie. Na cokół granitowy wyniesiono tu nie generała na koniu, ani polityka w spizgu,

Szedł rok 1871. Mijał sierpień, miesiąc południowej wiosny, kiedy niespełna dziesięciotysięczna, niedawno do rządu stolicy regionalnej podniesiona miejscina kurytybska rozwierała szeroko oczy, dziwiąc się zjawisku, nie oglądanemu jeszcze w jej sennyh zaułkach. Pojawily się jakieś typy za-

Gaździna do gaździny:

— Mojaściewy! Słyszane rzeczy, aby Panienska Najświętsza Syneczka swego akurat w największy gorąc powić miała?

A wtem ktoś inny z gromadki warknie znieścacka:

— Do pierona! A do kogo ta czarna gęba wyszczerza zęby zza płotu i białka przewraca?

Ojciec kolonizacji

Jakimże skromnym posiewem zapoczątkowały się setnotysięczne dzisiaj odrósł za równikiem, rozkrzewione ze szczepu Piaśtów... Na pierwszy rzut, o którym mowa, złożyły się zaledwie trzydziści dwie rodziny. Imigranci wywodzą się ze Śląska, a gniazdem ich była gmina Siótkowice pod Opolem, położona nad strumieniem Brenicą, prawobrzeżnym dopływem Odry.

Familie Wosiów, Moczków, Pamuchów, Skrochów, później Kulików, Filów, Kołodziejów — ruszyły w ślad za pozwywającym je inżynierem mierniczym, Sebastianem Edmundem Wosiem, rodakiem z tejże samej wsi. Ojciec pioniera, Szymon, za Napoleona się rodził. Młodzieńczy Edmund, wychowanek szkół średnich w Opolu, powodowany brakiem widnokrepu pod Niemcem, puścił się za morze — i tutaj losy jego rozstrzygnęły się w Montevideo. Z jednej strony przykuwał go sam Urugwaj, z drugiej zaś omal że nie zaciągnął się na wojnę paragwajską, po spoju z oddziałem ziomków uchodźców, po powstaniu 1863 roku. W końcu obrał sobie Brazylię, dokąd się udał w towarzystwie rodziny Saporskich, która go usynowiła i od której przyjął drugie imię. Osiedl z nią w stanie Sw. Katarzyny, kolonizowanej natenczas przez Niemców.

Przypadek zdarzył, że początkujący osadnik spotkał w borach katarzynskich swojaka. Był nim Malopolanin, ks. Antoni Zieliński, były towarzysz wyprawy habsburskiej po koronę Meksyku. Awantura zakończyła się rozstrzeżaniem arcyksięcia Maksymiliana. Biorący w niej udział Polacy uszli do Stanów Zjednoczonych — wojackim kapelanem zaś wiatr powiał aż do Brazylii, której władca Piotr II, z portugalskiej dynastii Braganza, stał z dworem wiedeńskim w powinowactwie.

O czymże ma być „cicha rodaków rozmowa“, zawieruszonych gdzieś na krańcach świata, kiedy wokół spod puszczy odwiecznej wstają świeże niwy? Z marzeń, tęsknot i rozważań tujących wy-

szło, że warto sprowadzić swoich. Tam, w Kraju ciasno, a tutaj takie bezmiary pustek. Ot, choćby ta ościenna Parana, zupełnie jeszcze przez kolonizację nienaruszona.

W tej myśli Saporski przeniósł się do Kurytyby, zczem listy z dobrą nowiną pobiegły wnet na Śląsk. Księżyna pozostał jeszcze na parafii w św. Katarzynie — i zginął bez wieści. Ponieważ stał się solą w oku niemieckiej spółce kolonizacyjnej, nasuwa się siłą rzeczy podejrzenie, iż padł ofiarą wrażliwej zdrady.

Saporski ze swej strony poświęcił całe długie życie upatrzonej ziemi i zasłużył sobie na przydomek „Ojca osad polskich w Paranie“. W roli tej jest on równy księdzu Moczygłbie, założycielowi pierwszych osiedli naszych w Teksasie, podobnie Górnoszlazakowi. Będzie prowadził pomiary obszarów, przeznaczonych do kolonizacji i pozostanie we wdzięcznej pamięci emigrantów, jako ich opiekun. Niezmordowanej jego,



Król borów i stepów parańskich — pinior, którego strzelista, parasolowata sylwetka stanowi charakterystyczne znamię tutejszych wyżyn. Na dobrych ziemiach pinior wyrasta do tak olbrzymich rozmiarów, że starczy jednego pnia, by zbudować cały dom. Osadnik lubuje się w piniorze i pionierów swych piniorami nazywa. Gdy któryś z osadników patriarchów żegna się z tym światem, mówi się z wstęchnieniem: „Jeszcze jeden pinior nam ubył“.



Na jednym z głównych placów Kurytyby, stolicy stanu Parana, wznosi się pomnik bezimiennego Chłopa Polskiego. Wzniesiono go tu na pięćdziesięciolecie założenia pierwszych osad polskich, ze składek całej Polonii, zamieszkałej w tej republice. Pomnik wykonał artysta rzeźbiarz, Jan Zak, syn polskich pionierów tej ziemi.

Zdjęła autora artykułu



Na kilkanaście pięter w górę strzelają w Kurytybie bloki nowych kamienic. 70 lat temu był tu obóz emigrancki, zwany ówczesnie „przbytkiem śmierci“. Było to w czasach, kiedy kolonizowano tę część pierścienia podkurytybskiego, której dostała się potem nazwa „Nowa Polonia“. Działki osadnicze nie były jeszcze pomierzone, emigranci musieli się gnieść miesiącami w ciasnych, niezdrowych barakach. Przyszła epidemia i setki polskich emigrantów zamiast uprawionego kawałka własnej ziemi, dostali mały kopczyk na miejscowym cmentarzu...

czy poetę w marmurze. Miejsce owo ubonorowano postacią całkiem odmienną — bezimiennym Chłopem Polskim.

Naokoło pomnika zgłębliwie ulice dwustutysięcznego miasta, a tu pośród palm i grzęd kwiatnych sylwetka Osadnika w brazyjskiej, z rozwianym włosiem, o słowiańskich rysach oblicza — gdy kroczy po świętym zagonie i rzutem szerokim zasiewa w rolę chlebo-dajne ziarno.

Po pierwszej wojnie światowej stawiano pomniki dla Nieznanego Żołnierza, Kurytyba uczciła Siewcę, dobrze jej znanego Pioniera lechickiego rodu, żywiciela kraja parańskiego.

Odsłonięcie pomnika odbyło się ćwierć wieku temu, na pięćdziesięciolecie osad naszych w Paranie, zbiegające się ze stuleciem niepodległości brazylijskiej. Na wzniesienie jego złożyły się składki całej Polonii w tej republice, dzieło zaś samo wyszło spod dłuta artysty-rzeźbiarza Jana Zaka, syna kolonii polsko-parańskiej. Twórca jest dzisiaj profesorem szkoły sztuk pięknych w Rio de Janeiro i pracownia jego wstawiła się licznymi rzezbami. Najlepszą z nich wszelako jest właśnie kurytybska, albowiem twórca, składając hold trudom i dorobkowi przodków, potrafił uczuciom swoim dać wyraz istotnie wiarygodny.

morские, których wygląd odbijał raząco od tubylczego środowiska.

Za ubranie w Brazylii służył goście zjechali w tkaninach ze lnu i wełny; chłopstwo w sukmanach i butach z cholewami, a połowice w grubych chustach i pasiakach. Mrozem od tych cudzoziemców wieje. W ciepłe kraje wpadli w kożuchach i z pierzynami. Toż język kabokla nawet słów dla przedmiotów tych nie posiada — i póź niej będzie się musiał posługiwać dziwolągami w stylu „cojuxeeque“ oraz „piexina“, albo też niedorzecznym określeniem „siennik z pierza“.

Z którejże to planety przywędrowały owe zjawy, że u nich tyle niesamowitości?

Kiedy się odzywają, nie wiadomo, o co chodzi. Mowa ich jakaś trudna i szybka, że język polomac. Raz trzeszczy, jakbyś przez zarosła się darł, potem pluszcze, jak gdyby sikławy górskie przelewał. Na odwrót, nie pojmują, gdy do nich zagadać po luytańsku. „Nie rozumiem“, brzmii odpowiedź i od niej gwara murzyńska ukuje wnet swoisty przydomek „Nio Rozumi“. To pierwsze polskie słowo, jakiego Brazylijczyk się nauczył. Podobnie dla przybyłych świat ten jest przedmiotem nieustannego podziwu.

Gazda mówił do gazdy: — Świat się przekreślił, kumle. Słonko z prawej przeszło sobie na lewą rękę...



Wodospad Iguazu, opodal ujścia rzeki Parany. Ma wysokość 70 m i przewyższa amerykańską Niagarę. Na tym odcinku rzeka Parana stanowi linię graniczną. Po lewej mamy brazylijski stan Parana, po prawej argentyjskie terytorium Misiones a w nim kolonie polskie, zagospodarowane lepiej od parańskich.

ście ślązackiej pracowitości, zadziwiający wytyczenie drogi, linie telegraficzne oraz odcinki kolejowe — wśród tych ostatnich trasa poprzez przepaście i niedostępne wąwozy Gór Nadmorskich. Imię pioniera upamiętni się w nazwie jednej z rzek, uchodzących do zatoki Guaratuba, a nadto drogi, biegnącej dorzeczem Ivaí.

Saporski był jednym z założycieli „Gazety Polskiej w Brazylii“, macierzy czasopiśmiennictwa polskiego po tej stronie równika, powołanej do życia w roku 1892. Należał też do fundatorów pionierskiego zrzeszenia Polaków w Brazylii, jakim było Towarzystwo im. Kościuszki w Kurytybie, poza tym przez szereg lat zasiadał na Kongresie Parańskim, jako pierwszy poseł polski do tej izby ustawodawczej.

Cieszył się on wysokim poważaniem pośród Brazylijan, którzy nie odzywali się o nim inaczej, jak tylko „Pan Saporski“. Choć ukąszone przez jadłowitą żmiją jararaca, dożył lat blisko setki, umierając w r. 1933 w Kurytybie, gdzie prochy jego spoczywają na cmentarzu municypalnym — w dzielnicy, przylegającej do najstarszego osiedla, dzieła jego ręki.

Pielgrzymi

Opolska czołówka przyszłych napływów z nad Odry, Wisły i Dniestru zabląkała się w drodze, zanim dobiła celu. W Kurytybie stawała nie prosto z Polski, ale szlakiem okólnym, po dwóch latach koczowniczej wędrówki. Myleniem wodziła ręką ukrytą, która nie od razu porzuciła zastawione sidła — i owo cierpliwe wydobycie się z potrzasku, wytrwale poszukiwanie własnych, siedzib oraz mozolne uciieranie ścieżki stanowią chrzest i pierwszą próbę, jakim nowa ziemia podda kielkującą zbiorowość.

Saporskiemu rok 1869 przyniósł z Siótkowic zawiadomienie tej treści:

„Wyjeżdża szesnaście rodzin. Następane się zbierają.“

Rok minął, a żegluga ówczesna na równik odbywała się jeszcze żaglowcami, gromady zapowiedziane nie widać. Zamiast niej pojawia się nowe pismo:

— „Właśnie pożegnaliśmy grupę drugą, także szesnaście rodzin. Dlaczego nie piszecie, co dzieje się z hucem zesłorocznym?“

Rodziny zagubione odnalazły się w Sw. Katarzynie, owej z uporem powracającej prowincji, której stolica zwała się ówczesnie Desterro, po polsku „Wygnanie“. Siótkowiczami ciśnięto pokryjkomu pod miasteczko przymorskie Brusque, przechrzczone przez naszych na Brzózkę, gdzie znaleźli się na działach Síteen Lots, opuszczonych przez Irlandczyków, w sąsiedztwie dzikich Botokudów, co to nos i wargi sobie dziurawia. Dawać tu Polaka, niechaj odgrzewa popieliska po innych...

Wiadomości o tym dostał Saporski z ust gońców, jakich zaniepokojona gromada umyślnie doń pchnęła. Pięćset kilometrów zeszło posłom bezdrożem puszczy i gór, na pieszo, aż stanawszy przed ziomkiem, podali prośbę w krótkim słowie:

— Woś, ratuj. Okazało się, że kiedy wychodzzący breńskie, tak pierwsi, jak drudzy, zjechali do Hamburga, las na skórkę słowiańską Germanice postanowili skorzystać z nadarzącej się gratki i wziąć Ślązaków na laso. Czego ten Polak ma się wymykać spod prusackiej kontroli? On i za morzem winien być przytroczony do kajzerowskiego wozu. Rzuci się go w otoczenie teutońskie, gdzie do reszty zjaneczarzeje.

Saporski pospieszył do zawieruszonych, przy czym w okolicach Brusque musiał kluczyć bocznymi szlakami, aby nie wlaźli w oczy szpiegującemu ezatom. Po odbyciu narady z krajanami, inżynier począł działać. Najpierw pojechał do Rio de Janeiro, gdzie zyskał posłuchanie u cesarza, następnie poruszył władze kurytybskie. Dla dworu i urzędów krajowych sprawa nie była całkiem nową, gdyż miały już w aktach poprzednie memoriały Saporskiego i odnosiły się życzyliwie do jego inicjatywy.

Dzięki tym zabiegom, drużynie pionierskiej udało się wymotać z zarzuconej na nią, krzyżackiej sieci — i została ona przewieziona morzem do parańskiego portu Antonina, stamtąd zaś budującym się właśnie gościńcem Graciosa do Kurytyby. Tutaj osadzono Ślązaków na gruntach podmiejskich, głównie w stronie podłejnej i pagórzystej, zwanej Pilarsinio. Nadanie działów miało formę dzierżawy wieczystej.

Taki był pierwszy korzeń polski, zapuszczony w ziemię guaraniańską. Jeżeli pionierzy w Stanach Zjednoczonych weszli do dziejów z tytułem „pielgrzymów“ — to czyliż przydomek ten nie jest stosowny i dla naszych przodków w Kraju św. Krzyża, skoro w trudzie patriotycznym musieli wypielierzować sobie własne katy?

Ludowe zwyczaje wielkanocne

Między Popielcem a Rezurekcją

Okres tak znamienity, jak dni Wielkiego Postu i Wielkanocy, musiał pozostawić ślad w zwyczajach ludu. Najwięcej tych zwyczajów przypada na okres drugiej połowy Wielkiego Postu, a specjalnie Wielkiego Tygodnia. Biorąc one swój początek w pogańskich zwyczajach Słowiańszczyzny i w obrzędach chrześcijańskich.

W tym terenie, wchodzącym w rachubę, nie można ich wszystkich wymienić i stąd to uogólnienie.
MARZANNA — UOSOBNIENIEM ZIMY
„Marzanne” obchodzi się w czwartą niedzielę Wielkiego Postu. Zwyczaj ten jest dość rozpowszechniony nie tylko w Polsce. „Marzanne” obchodzi się jeszcze teraz na Łużycach. „Marzanna”, to kukła ze słomy w postaci człowieka, którą wynosi się wśród śmiechu za wieś i topi w potoku. Jest ona uosobieniem złej mocy zimy, która „morzyła” życie na ziemi w zimowych miesiącach.

Na Śląsku, szczególnie w okolicach Raciborza i Piekara ubiera się kukłę w piękny strój śląski. Spiewa się przy tym ciekawe piosenki, w których znajdujemy również pewne powiązanie z trwałym okresem postu i jego synonimem żurem. Spiewa się więc, że:
„marzanecka żur warzyła,
żur warzyła,
kolanko se oparzyła, oparzyła,
warzyła go pod murem
mieszkała go koszturam” itd.
W okolicach, w których „marzanne” ubiera się w strój ludowy piosenka wychwała najpierw jej wdzięki. W okolicach Rozbarku spiewa się więc, że:
„nasza marzanecka z Rozbarku,
ma ona korale na karku”.
Mimo to nie mijają jej srogi los, bo nad potokiem zdejmują się z niej

piękny przydziewek oraz korale i topi się ją.
SYMBOLE POWROTU WIOSNY
Rzadziej spotyka się podrzucanie „marzanny” sąsiedniej wsi, która stara się odplacić taką samą monetą, z czego wynikają często wśród uczestników zabawy sąsiedzkie nieporozumienia. Po „utopieniu marzanny” wraca się do wsi z świętymi gałązkami krzewów, symbolizujących powrót wiosny.
Drugim pogańskim zwyczajem, symbolizującym powrót wiosny to „krasna” lub „gaik” (śląskie „goik”), przypadające na Czarną Niedzielę Wielkiego Postu. W tym dniu chodzą dziewczęta z choinkami, przybranymi w kolorowe wstęgi z papieru, od domu do domu i śpiewają różne pieśni o „gaiku”.

Na Śląsku słyszy się o „naszym goiku zielonym, pięknie przystrojonym” w formie refrenu po każdej zwrotce piosenki o „krasnie”. „Krasna” jest tu uosobiona jako mała dziewczeczka, która gęsi pasie.
„Krasna, krasna, kandy gęsi pasia
na zielonej łące, w modrej mazelonce”.
Piosenka kończy się wezwaniem gospodarzy do ofiarowania daru w formie „jajec do koszyka, a nie jedno, ale cztery, aż się równo po dzielimy”.

przez wieś. Oczywiście, że to, jak i inne wydarzenia, dają powód do przedrzeźniania klekotkarzy przez tych, którzy klekotek nie mają. Rozlega się wówczas przedrzeźniająca: „Kle-kle-kleonek, na pańskim jest rechnonek” (ze Śląska).
Również w Wielki Czwartek idą ludzie wczesnym rankiem do pobliskiego potoku, w którym myją nogi, na pamiątkę mycia przez Chrystusa nóg apostołom. Dawniej stosowano na dworach ten zwyczaj w postaci bardziej zbliżonej do oryginału.
W Wielki Piątek odbywają się w nielicznych okolicach Polski, szczególnie na Mazowszu i Śląsku uroczyste procesje po polach, wraz z modłami o dobry urodzaj. Czasem zakopuje się w roli małe krzyżyki w tym samym celu. Na Łużycach urządza się do dnia dzisiejszego tzw. „pochody krzyżowników”, które mają symbolizować wrodzenie Chrystusa od Annasza do Kafkasa.
W tych ostatnich dniach Wielkiego Postu, mimo, że zwyczaje kładą rozpaczać tragedię, która znalazła swój epilog na Golgocie, myśli ludzkie, podniecane zresztą smakowitymi zapachami przygotowywanego się świętego, wybiegają coraz częściej do radosnej chwili Rezurekcji.
Antoni Sylwester

Rozrywki umysłowe

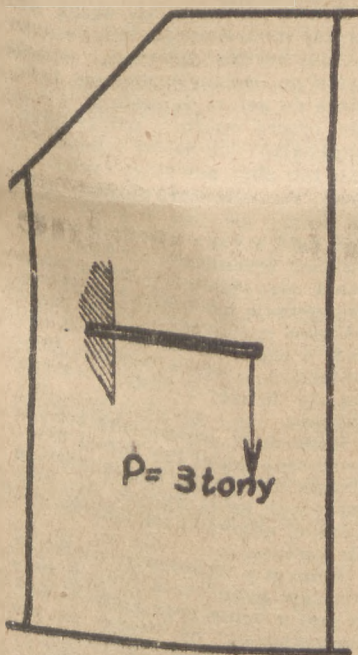
54 Konkurs Rozrywkowy i Autorski

12. REBUS — 3pkt. (ul. ESSE)



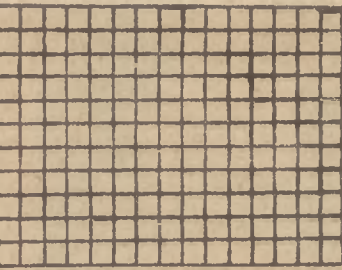
Termin nadsyłania rozwiązań powyższych zadań upływa dnia 28 marca 1948. Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach wymiaru karty pocztowej.

13. REBUS — 1 pkt. (ul. ESSE)



14. KRZYŻÓWKA SZKIELETOWA — 5 pkt. (ul. A. Grzyb)

Przy rozwiązaniu krzyżówki szkieletowej należy oprócz odnalezienia wyrazów według podanych znaczeń, utworzyć również połączenie czarnych pól. Rysunek jest ściśle symetryczny (względem obu osi i środka symetrii), więc po ustaleniu miejsca pola czarnego, od razu można wyrysować trzy jego symetryczne odpowiedniki. (Za wyjątkiem rzędów środkowych).



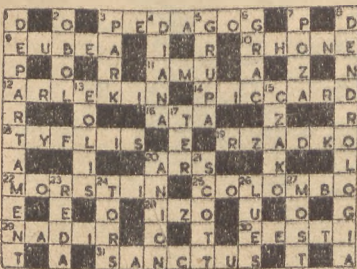
W krzyżówkach tego typu nie używa się w ogóle dwu-literowych słów.

ZNACZENIE WYRAZÓW.

Pionowo: 2. Syn Odyna i Frygi, bóg żurawin. 4. Imię żeńskie — „... z zielonego wzgórza”. 6. Kolor w kartach. 8. „Dwa” w jez. łac. 8. Autobus turystyczny. 10. Handel wywozowy. 11. „Tak” w jez. łac. dla podkreślenia. 13. Syn Odysusza. 14. *Nad

ROZWIĄZANIE ZADAŃ Z Nr. 6 „ŚWIAT I ŻYCIE”

19. KRZYŻÓWKA SZKIELETOWA



Nr. 20. Morseograf: Bolesław Chrobry. Słowa pomocnicze: Gobi, rota, Leta, styl piaz, zew, cis, hr, Don, bór, cyna.
21. Szyfr słupkowy: Cudze chwalić, swego nie znać, Sami nie wiecie, co posiadacie. Wincenty Pol.

15. AKROSTYCH O ZABARWIENIU MATEMATYCZNYM — 6 pkt. (ul. R. Kłwacz)

Table with 15 rows of letters forming an acrostic: 1. E POEU R PREC PN, 2. PBNOPA C M EARP, 3. CB PMCRU EMEBRC, 4. NB NPRN AC P NRRB, 5. AOERAR RAMNBO N, 6. MCNN U AMRE PPBU, 7. PU B ABEE NAAUMU, 8. BP BE MP MONE BN EP, 9. CP BAROU E UOAA AN, 10. MRBC PC AE BB CM CO, 11. PERMUU EN BR BM NU, 12. UMRRME UB NCCA UC, 13. MAUPEOMMURUA A, 14. CE MBNMCU UN CNAP

Zadanie składa się z trzech części. I. Do prostokąta 7x14 wpisać 14 wyrazów pionowych o następującym znaczeniu: 1. sprawa, 2. stan zdrowotny, 3. jednostka czasu, 4. zatrudnienie, zawód, 5. stowaryżenie, 6. jadana przy wódec, 7. opis wyglądu człowieka, 8. trotuar, 9. odstępstwo od wiary, 10. dzik, 11. chętny do pomocy, 12. leczenie, (j-1), 13. kwiat ogrodowy, 14. zabezpieczony od napaści, warowny (b-w). II. Należy znaleźć klucz, który jest wyrazem dziesięcioliterowym. Przy ponumerowaniu kolejnych jego liter od 1 — 0 na cyfrach tych można przeprowadzić następujące zadanie:

BRUNOCNUA PAPA MOMO PPRENO PEPEO PPEOC POMOA MONN NANA PNCCU PRMRA PRMRA PRMRA

III. Na podstawie tego klucza otrzymamy numerację liter w figurze. Ułożymy litery według numeracji, otrzymamy ostateczne rozwiązanie. W rozwiązaniu podać wyrazy pomocnicze, klucze i rozwiązanie ostateczne.
M. LANIGŁÓWKA — 3 pkt. (ul. W. Chojnacki) (współczesne).
Miejsce w Europie podzielone przez rzekę w Azji równa się rzeka we Włoczech.

Termin nadsyłania rozwiązań powyższych zadań upływa dnia 10 kwietnia 1948 r. Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach wymiaru karty pocztowej (10,5 x 14,8 cm). Podanie wyrazów pomocniczych obowiązuje.

Sprawdzian wieku

Czy jesteś jeszcze młoda?

Lekarze często mówią, że człowiek ma wiek swych tętnic. Ma się również wiek swego ducha i serca. Kobietom, jak wiadomo, w ogóle nie należy określać wieku, ale gdybyśmy choć tak w przybliżeniu chcieli sprawdzić wiek każdej pani, należało by jej zadać szereg pytań, tak jak to radzi „Ce Soir”. Odpowiedzi, które na te pytania otrzymalibyśmy, zorientują nas doskonale, czy pani jest bardzo młoda, czy już tylko — młoda, wreszcie już... nie bardzo młoda.

- a) jako dobrą posadę? b) dużą kwotę pieniędzy? c) majątek rodzinny dający dochody?
8. Jakie mieszkanie jest pani marzeniem?
a) własna willa? b) nowoczesny pokój z tarasem? c) 4-pokojowy komfortowy lokal?
9. Kto jest pani najulubieńszym artystą filmowym?
a) Jean Gabin? Pierre Blanchard? c) Tyrone Power?
A teraz wynik egzaminu. Jeżeli pani jest bardzo młoda,

odpowiadać pani będą punkty: 1b, 2a, 3a, 4c, 5c, 6a, 7b, 8b, 9b. Jeżeli pani jest tylko młoda — 1a, 2c, 3b, 4a, 5b, 6a, 7a, 8a, 9a. Jeżeli pani już nie jest bardzo młoda — 1c, 2b, 3c, 4b, 5a, 6b, 7c, 8c, 9c.
Być może, że cyfry będą mieszane. Okazuje się wówczas, że jest pani szczęśliwą mieszaniną wszystkich typów. W każdym razie proporcja odpowiedzi z każdego działu określi typ, któremu pani jest najbliższa. (gp)

pracujących naprzód, nad nimi granatowo-czerwone mundury i czapki, oraz białki nagięte szabel, wznieśli w górę do ciosu.
Pierś się zmieniła w krzyk grozy, a szwadron królewskich huzarów zwał się siłą pierwszego impetu w zwarte kłębowisko ludzkie.



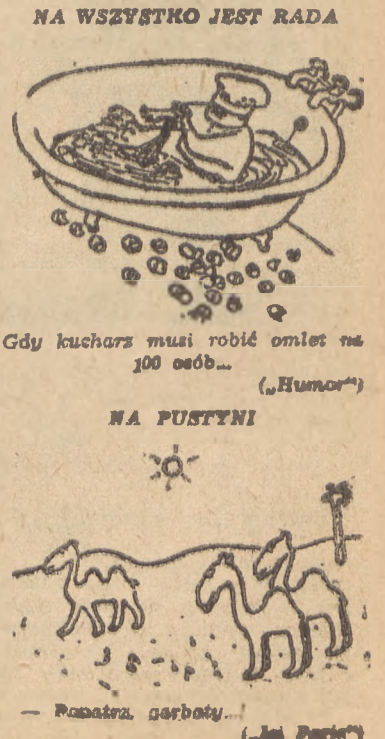
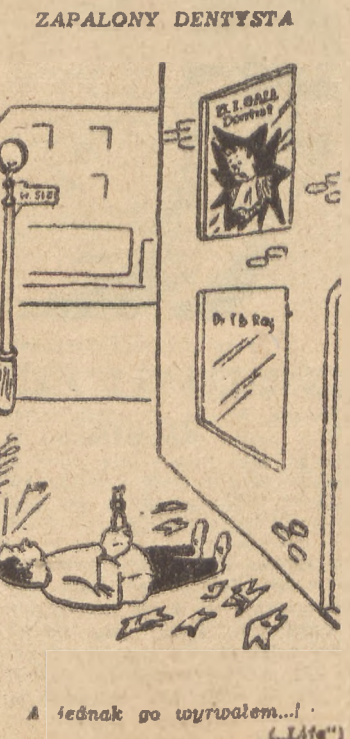
Smolka nie uciekał. Dał tylko znak górnikom, by nie stawiali oporu, który by skończył się krwawo. Nieulęknym wzrokiem patrzył na pogrom tłumy. Słyszał jęki prze

śledztwie, w przekonaniu, że stamtąd również dojdą do rąk rządu i króla.
Naraz poczuł, że go ktoś chwytła za ramię i z całej siły pociąga w przeciwnym kierunku.
— Na co pan czeka? — zdyszany głos dziewczęcy dzwonił mu tuż nad uchem. — Oni pana zamkną i zabiją! Pauls i Wiktor ucyli już emigrantów. Niech się pan także skręży! Pan dla nas jeszcze potrzebny! Niech pan idzie ze mną! Spojrzył w oczy Dorotki i wytrzymał w nich tyle wiernego oddania i serdecznej troski, tyle wzbieranego uczucia, że przestał się opierać i dał się jej wyprowadzić bez słowa.

W kwadrans później królewscy huzarzy byli jedynymi panami rynku i — całego miasta Bytomia.

Tegoż wieczora proboszcz bytomski, ks. Józef Szafrańek, udał się do komendanta miejscowego garnizonu, majora von Winckelhausena. Kapłan, rosłej postaci, o pięknej, męskiej twarzy, pod grzywą ciemnych włosów, stanął przed oficerem pruskim, jako zdecydowany rzecznik ofiar szarych królewskich huzarów.
— Popiełniście, majorze wielki błąd — oświadczył mu śmiało, — podnosząc broń przeciw poddanym Jego Królewskiej Mości, którzy wspomnieli się o swoje krzywdy i wołań o sprawiedliwość. Błąd ten semścić się może na całym królestwie pruskim!

Świat się śmieje...



ZAPALONY DENTYSTA
a) mało znana z dobrą kuchnią? b) elegancki lokal o wytwornym podaniu? c) restauracja z lekką kuchnią?
2. Jak pragnęłaby pani umieblować swe mieszkanie?
a) meblami nowoczesnymi? b) stylowymi? c) stylowymi w nowoczesnym mieszkaniu?
3. Jakie kolory najchętniej pani nosi?
a) czarne i kolory ciemne? b) wzory nie pogrubiające? c) jasne kolory?
4. Jeżeli pani jest muzykalna, czyje utwory najbardziej pani odpowiadają?
a) Bacha, Debussyego? b) Mozarta i stare pieśni z XVIII wieku? c) Chopina, Honeggera i jazz?
5. Jeżeli pani jest sportmenką, jakie sporty pani uprawia?
a) wycieczki? b) pływanie, jazda konna? c) narciarstwo?
6. Jaki rodzaj ubioru nosi pani najchętniej?
a) kostium? lekkie sukienki? poważne toalety?
7. Pod jaką postacią wyobraża sobie pani bogactwo?

NA WSZYSTKO JEST RADA
Gdy kucharsz musi robić omlet na 100 osób... (Humor)
NA PUSTYNI
— Patrz, garbata... (Jed Bark)

Dr Franciszek Machalski

»Nou-ruz«, perskie święto wiosny



Wśród tłumów, zdążających w „si-zdeh” poza miasto, nie brak i muzykantów.

arghawan'u („krzew Judasza”) o karminowo-fioletowych kwiatkach.

Noworoczne przygotowania

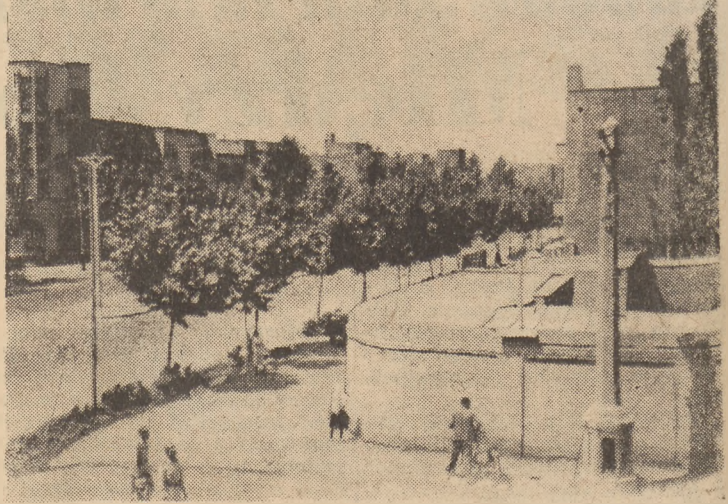
Przygotowania do tego najważniejszego święta w roku rozpoczynają się dosyć wcześnie. Już na piętnaście dni przed końcem roku Persowie czyszczą i porządkują cały dom z jego wewnętrznym urządzeniem. Szyją nowe ubrania łącznie z bielizną. W ogródkach lub doniczkach zasiewają nieco zboża i starannie je pielęgnują. Im lepiej bowiem ono na „nou-ruz” wyrosnie, tym lepiej będzie się właścicielowi widło w nowym roku. Zboże to nazywane przez Persów „bzi” („zielone”) ma niewiele więcej to

nie publiczne (hammam) są szczelnie zabezpieczone.

Wieczorem, po zachodzie słońca, wszyscy pozostają w domu. Zapalają małe ogniska, z naniesionych uprzednio suchych traw. Każdy z domowników według ustalonego zwyczaju rzuca garściami trawę na ogień, skacząc przy tym, śmiejąc się i żartując. Czasami i w niektórych miejscowościach obrzęd ten odbywa się publicznie, przypominając staropolską sobótkę. We wszystkich domach płoną rzęsiste lampy.

Astronomiczny moment zrównania dnia z nocą podawany jest zwykle do publicznej wiadomości armatnim strzałem. Persowie przebiegają się wtedy w nowe szaty i zasiadają „do stołu”. Na podłożu pokoju rozścielony jest duży

włocze się leniwa „droszkeh” („dorozka”). Kobiety zatulone w barwne i malownicze „czadry” niosą dzieci na rękach lub prowadzą je obok siebie. Małe chłopcy dźwigają zreżnięte na głowach samowary oraz koszyki z jedzeniem i pićm. Bliżej i dalej za miastem po polach i nad strumykami gwaro i rojno. Radość, bez troski i dziecienna niemal szczęśliwość ogarniają przemożnie każdego, nawet patrzącego z boku obokrajowca. Brzmia zewsząd wesołe rozmowy, śmiechy i śpiewy. Tu i tam tańczą młodzieńcy, wykrykując, klaszcząc w ręce i wymachując chusteczkami. Czyżnia to oczywiście sam ze sobą



Po zachodzie słońca w „nou-ruz” wszyscy są już w domu. Miasto pustoszeje, nawet na tętniących życiem, głównych arteriach. (Zdjęcie jednej z ulic Teheranu).

lub „solo”, bo kobiety perskie nie tańczą. Miasto tymczasem leży cicho i puste, jakby wymarłe. Gdy słońce

zajdzie, skończy się święto „nou-ruz”, a ludzie, jakby odrodzeni na ciełe i duszy, wrócą do codziennych trosk.

Wiosenne porównanie dnia z nocą, przypadające — jak wiadomo — na 21 marca, jest w Persji obchodzone jako największe święto narodowe. Daje ono początek nowemu rokowi perskiemu (zw. Nou-ruz (dosł. „nowy dzień”). Według perskiego kalendarza jest to pierwszy dzień „farwardina”, pierwszego miesiąca w roku. W dniu tym Szach przyjmuje oficjalnie życzenia noworoczne od swoich poddanych i od korpusu dyplomatycznego. Najuboższa ludność stolicy jest gościem Szacha i korzysta z bezpłatnego obiadu. Urzędy i szkoły są nieczynne przez 5 dni.

„Nou-ruz” jest świętem starym jak sama Persja. Miała je ustanowić jeszcze Dżamshyd, legendarny władca Iranu. Poeci perscy, opiewający nowy rok, nazywają go m. in. „pomyślnym i szczęśliwym”, „świętem wiosny i kwiatów”. W rzeczywistości święto to, nacechowane radością i beztronską wyraźnością odbija od poważnego, a nawet ponurego tła świąt pochodzenia muzułmańskiego, przejawno o charakterze religijnym — żalobnym. „Nou-ruz” jest związany ze staroporskim kultem dla ziemi i jej uprawy, nakazanej przez religię Zarathustry. Wszelkie zaś prace w polu zaczynają się z wiosną.

Na „nou-ruz” trudno nie czuć się szczęśliwym! Padają wprawdzie jeszcze deszcze, ale słońce grzeje już mocno. Wierzby plażujące okrywają się seledynowym muslinem świeżych liści, migdały stoją w różowych obłoczkach mocno pachnącego kwiecia. Kwitną narcyze i fiołki, oraz krzew



Najlepszym miejscem na noworocznej wycieczce jest źródło lub strumień.

znaczenie, co u nas wielkanocne jajko — jest symbolem nowego życia.

W wigilię „nou-ruzu” Persowie gromadnie kupują doniczki z kwiatami, słodycze („szirini”) oraz „adżil” (suszone owoce i orzeszki). Kupują też złote rybki w szklanych naczyniach, jako przynoszące szczęście. Fasady domów i sklepów okrywają się flagami państwowymi i dywanami. Miłośniki tych kosztownych tkanin ma nęłada okazje, może się im napatrzeć dowolnie! Wszyscy dokładnie myją się i kąpią a łaż-

obrus, a na nim ustawione są tradycyjne przysmaki. Między nimi powinno znajdować się siedem potraw na „s” czyli „haft sin”.

Zadawając ciekawość naszych gospodarzy, wyliczamy je szczegółowo. Są to zwykle: jabłka („sib”), czosnek („sir”), jarzyna („sabzeh”), ocet („serkeh”), rodzaj jarzębiny — („sendzed”) nie znane u nas „sumakh” (drzewo sumakowe) i korona wszystkiego „samanu”. To ostatnie jest rodzajem zupy, przyrządzonej z fermentowanej pszenicy (słodu) i maki. Po odmówieniu modlitwy: „O Boże, który wszystko w świecie przemieniasz, przemień i nasze życie na lepsze”, wszyscy członkowie rodziny całują się nawzajem, dzieci całują ręce starszych, wśród wrzuszonych i radosnych okrzyków: „Na szczęście!” („mobarek bad”) lub „Sto lat dla tatusia” (wzgl. mamusi, babci itd.). Siadają wreszcie i zaczynają dzielić się słodyczami i „adżilem”.

Dla dzieci dzień ten jest szczególnie laskawy. Otrzymują one od starszych kolorowane jajka gotowane oraz „eidi” tj. „święteczne” w postaci brzęczącej monety. Bogatsi darzą je „złotą” monetą czyli złotą, biedniejsi „białą” — srebrną.

Począwszy od drugiego dnia nowego roku zaczynają się wzajemne odwiedziny krewnych i przyjaciół oraz składanie sobie życzeń. Na noworoczną wizytę idzie się obowiązkowo z kwiatem doniczkowym, dla podkreślenia wiosennego charakteru święta.

Na ulicach brzmia zewsząd życzenia szczęścia i pomyślności („tabrik, tabrik migujen!”). Aby zaś uraz i gniewów nie przeciągać za próg nowego roku, powaśnieni odwiedzają się, przepraszają i godzą. Zgodę zagryzają wtedy „paszmakiem” (słodczyca o wyglądzie srebrzystej wełny) i zapijają małą szklaneczką herbaty. Trwają te odwiedziny aż do 12 farwardina.

Wszyscy za miasto!

13 dzień nowego roku, zwany „szideh”, obchodzony jest nie mniej osobliwie. W tym dniu wszyscy obowiązkowo winni znaleźć się poza domem, najlepiej w polu lub w lesie, wśród zbudzonej do nowego życia przyrody. Od samego więc rana tłumy mieszkańców miast i wsi płyną ulicami w pola lub w góry. Bogaci teherańczycy jadą do podmiejskich miejscowości eleganckimi limuzynami. Spoza szyb samochodów wyglądają wykolowane buzie po europejsku wystrojonych Persjanek. Dla cudzoziemca jest to jedna z nielicznych sposobności oglądania kobiet z tzw. lepszych rodzin perskich. Ludność uboga idzie piechotą lub

Elektryczność w służbie urody

Usługi, jakie oddaje nam elektryczność w życiu codziennym, są wszystkim dobrze znane. Istnieje jednak jeszcze inna dziedzina, w której również elektryczność odgrywa ogromną rolę. Jest nią lecznictwo.

Kosmetyka nowoczesna, która kroczy już przy medycynie, skwa pliwie korzysta z wszelkich zdobyczy elektrotechniki, aby zastożować je do swoich celów. Dlatego też prawie wszystkie lampy i aparaty medyczne znalazły większe lub mniejsze zastosowanie w sprawach skórnych i kosmetycznych. Przy pomocy elektryczności możemy niejednemu defekt skóry usunąć, niejednemu wyleczyć.

Na cele popularnych aparatów leczniczych stoją lampy różnych typów. Prawie wszystkim znana jest lampa kwarowa, która święci tak wielkie triumfy w lecze-

niu krzywicy u dzieci. Lamę tę w sprawach skórnych stosujemy do leczenia trądzika (ropne krosty u młodzieży), leczenia odmrożeń, różyczki (czerwony nos i policzki), wrzodów żyłkowych, złe gojących się ran, wypadania włosów. Dla efektów ulepszających używamy kwarcówki lub lampy „słońce górskie” dla osiągnięcia pięknej opalenizny „wprost z Zakopanego”.

Inne lampy, wysyłające promienie czerwone i podczerwone powodują głębokie nagrzanie tkanek. Dają czasem zaskakujące efekty przy mizernej i ziemistej cerze.

Aparatki d'Arsonvala ze szklanymi elektrodami, mające w handlu nazwy „Radiostat”, „Radio-lux”, „Helio” i in. są bardzo popularne i wypróbowane w codziennej praktyce kosmetyczek.

Oddają one usługi w bardzo wielu wskazaniach: przy leczeniu wyprysków, nadmiernej tłustości skóry i włosów, przy lekkich odmrożeniach i wielu innych powierzchownych zaburzeniach skóry.

Za granicą znalazły szerokie zastosowanie maski elektryczne na prąd galwaniczny. Aparaty do galwanizacji nie są rzeczą nową, stosowane są od bardzo dawna, do leczenia niedowładów mięśniowych po złamaniach kości, dla pobudzenia nerwów i mięśni po paraliżach i w wielu innych wypadkach. Nowością jest tylko zastosowanie prądu galwanicznego dla pobudzenia funkcji skóry i wzmocnienia muskulatury twarzy. Ponieważ maski galwaniczne zaczynają wchodzić i u nas w użycie, warto zapoznać się z nimi bliżej.

Proces starzenia się skóry odkrytej (twarz, szyja, ręce) zaczyna się bardzo wcześnie, niemal zaraz po dojściu organizmu ludzkiego do pełnej dojrzałości. Chcąc ten proces opóźnić, należy przeciwdziałać wszelkimi sposobami złej lub zbyt powolnej cyrkulacji krwi. Leniwie cyркуlująca krew w twarzy nie jest w stanie usunąć dość szybko szkodliwych produktów przemiany materii, osadzają się składniki powodujące degenerację istniejących w skórze włókien sprężystych, które decydują o elastyczności skóry. W rezultacie tego skóra wędnie, tworzą się bruzdy i fałdy, zaczyna obwisnąć.

Wszystkie prawie zabiegi kosmetyczne mniej lub więcej energicznie zmierzają do pobudzenia cyrkulacji krwi. Stosuje się różne masaże, nagrzewania, okłady ciepłe i zimne.

Jednym z najintensywniejszych środków pobudzenia funkcji skóry jest właśnie prąd galwaniczny, doprowadzany do twarzy za pomocą odpowiednio skonstruowanej elektrody w postaci maski.

Galwanizacja powoduje rozszerzenie naczyń krwionośnych i małych arterii, co daje się poznać po jasno-czerwonym zabarwieniu skóry. Powstałe w ten sposób głębokie, odżywcze przekrwienie trwa kilka godzin i pozostawia po sobie zwiększoną pobudliwość, pewną gotowość tkanki na ponowne przekrwienie. Głębokie dokrwienie obejmuje nie tylko skórę, ale i mięśnie twarzy. Mięsień dobrze odżywny staje się jednijszy, przez to lepiej napięty, podciągnięty w górę. Służne zatem jest nazwanie maski odgalwanicznych — maskami odmładzającymi, odżywczymi.

Staje się je dla zapobiegnięcia starzenia się skóry, uniknięcia podwójnych podbródków, dla usunięcia woreczków pod oczami.

Za pomocą teje maski można w razie potrzeby osiągnąć (przez odpowiednie ułożenie elektrod) odwrotny skutek, a mianowicie: odpływ krwi od miejsc niepożądanie przekrwionych np. nosa, rąk.

Do aparatów, powodujących głębokie przekrwienie należy również diatermia, długo i krótkofalowa. Aparaty te jednak są zbyt kosztowne, aby mogły być u nas wykorzystane w instytucjach kosmetycznych. Istnieją natomiast małe aparaty diatermiczne, które służą do drobnych zabiegów chirurgiczno-kosmetycznych, jak np. usunięcie brodawek, kurczenie uszaniek, bardzo szpecących czerwonych żyłek na nosie i policzkach (w tym wypadku diatermia stanowi jedyną zadowalającą metodę), zblednięcie i nieznaczne rezultaty.

W. Kulejewska



Foto „Dziennik Zachodni”

Tak już jest, że wiosna budzi w przyrodzie nowe życie, a w kobiecie ochotę na nowy kostium i kapelusz. Wiosenne kapelusze tegoroczne dają fantazji wielkie pole do popisu. Modne są kwiaty, wstążki i pióra, modna jest słoma i filc (filc nawet więcej!), modne są turbany, berety i staroświeckie kapeluski, jako dopełnienie „ukobieconej” sylwetki. Kapelusz uracza zdecydowanie do łask i głowa kobieca, ozdobiona tylko własnymi włosami jest dowodem, że jej właścicielka jest wygodna, oszczędna, ale — niemodna.

Jak to zwykle bywa, jedna i ta sama sprawa budzi często odmienne uczucia. Po prostu — rozbieżność interesów. Zadowolone będą modystki, bo wzmocnie się zamierzającą zaręczycielką o tej porze zapotrzebowanie na kapelusze, smutek ogarnie egzotyczne ptaki, gdy po ich piękne pióra wyciągnie się chciwa ręka człowieka. I dlatego, kupując nowy kapelusz, powiedzmy sobie od razu — jak najmniej piór! Szkoda pięknych ptaków i lepiej, by ówka pani nie przypominała, tak jak to widział na załączonych zdjęciach, głowę... papugi.



W obozie oświęcimskim można było tylko milczeć lub umierać... (Morna scena z nowego filmu polskiego „Ostatni etap”).

Nowy film polski

Zapowiadamy nowy film polskiej produkcji, p. t. „Ostatni etap”. Nie będziemy tym razem recenzowali tego, bądź co bądź, poważnego wydarzenia w skali naszego artystycznego dorobku po wojnie. Będzie i na to czas. Na razie podajemy kilka informacji o „Ostatnim etapie”, informach, które uprzyjemnią i ułatwią obejrzenie tego artystycznie — dokumentarnego filmu. Obciąża zaś go chyba wszyscy i to już nie długo gdyż na naszym terenie film ten ukaże się w pierwszym dniu Wielkanocy.

Otóż obraz ten nakręcono według scenariusza Wandy Jakubowskiej, byłej więźniarki Oświęcimia, i w jej reżyserii. Zdjęciami do tego obrazu kierował znany filmowiec radiotelewizyjny i aktor Muzyka skomponował Roman Palester. Udział w tym filmie Ełora obok artystów polskich artyści radiotelewizyjni i francuscy (Tatiana Górecka, Maria Winogradowa, Huguette Faget i in.). Z polskich, spotykamy i znane twarze ze scen katowickiego teatru (Zofia Niwińska, Władysław Brochwicz, Piotr i Jurek Polowscy i in.).

Przed wszystkim zaś zobaczymy... ..Ale o tym, napiszemy po premierze.

Filmy, które zawiodły

Natomiast ostrzegamy z tego miejsca przed dwoma filmami produkcji angielskiej: „Nicholas Nickleby” i „U progu tajemnicy”. Ostrzegamy zaś z różnych powodów.

Pierwszy z tych filmów jest nudną piłą, nie wiele mającą wspólnego z filmem w ogólności a z filmem opartym o dzieło Dickensa, w szczególności. Obraz ten tak kiepsko parafrazuje prostą ale jakże szlachetną prozę wielkiego Anglika że trudno o większą niezdołność. Dłuższy scenariusz nie daje widzowi odetchnąć przed zakończeniem seansu. Jednym słowem — film nieudany.

Co do drugiego ze wspomnianych filmów, to musimy zwrócić z tego miejsca uwagę na fałszywie pomowane przez producentów filmowych „prawo serii”. Polega ono na tym, że po udanym eksperymencie filmowym, obójtanie w jakiej dziedzinie, następuje cały szereg filmów, nakręconych przez tę samą wytwórnice, w opracowaniu o te same motywy, z użyciem tej samej ekipy aktorskiej, rekwizytów, kostiumów, tła i t.j. Takie myślenie przekonaniu, że przecież tak samo — poprzedzając według tej samej recepty wymażony film, będzie się cieszył takim samym powodzeniem. Oczywiście nonsens. — Recepta zawiodła! Filmy następnie okazują się w ogromnej większości, niewydarzonymi potomkami inteligentnego ojca. Sprawa ma się zupełnie tak samo, jak w rodzinie: podobieństwo rysów okazuje się złudne strój ojcowski jest za obszerny na chuderlawego potomka. Jednym słowem: przykro...

Swego czasu pisaliśmy dużo i z prawdziwym entuzjazmem o doskonałym filmie angielskim p. t. „Zajazd na rozdrożu”. Problemy, które w tamtym filmie były celowo zaledwie dotknięte, tym razem są patologicznie rozsmazane, wprost rozdeptane butami. Po partacku. Bardzo to męczący.

„Zajazd na rozdrożu” postawił nas u progu tajemnicy, ale „U progu tajemnicy” okazało się zwyczajną „karczmą na rozdrożu”. ALLAN.